

Voiture de tourisme C A D I L L A C Sedan de Ville
 modèle 6CD49 CH 0331 14

MOYENS D'IDENTIFICATION "Sedan de Ville" de chaque côté sur les ailes AR
 "DEVILLE 6CD49" et "CH 0331 14" sur plaquette du constructeur, à droite sur face intérieure de l'aile
 "6D49R4," devant No du châssis

Numéro du châssis frappé à gauche derrière pare-brise
 Signe d'identification du moteur frappé "R" à gauche à l'AV sur culasse sous 1er bougie (importateur)
 Constructeur CADILLAC MOTOR CAR DIV., Clark (USA) Importateur GENERAL MOTORS SUISSE SA, Bienne

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>4</u>	Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR	Genre <u>V</u>	Temps <u>4</u>
	Direction <u>gauche ou droite</u>	Assistance <u>hydraulique</u>		Marque <u>CADILLAC</u>	Carbur. <u>B</u>	
	Frein de service <u>hydr.2-circ.AV=disques/AR=exp.int.ass.par dépr.</u>			Type <u>R</u>		
	Frein auxiliaire <u>méc.exp.int.</u>	<u>s.d.système antibloc; soupape</u>		Position <u>avant</u>	Nombre cyl. <u>8</u>	
	Frein stationn. <u>pédale s.r.AR *</u>	<u>dosage s.r.AV/limiteur s.r.AR</u>		Alésage <u>109,22</u>	Course <u>103,12</u>	
	Transmission <u>automatique</u>	Nombre vit. <u>3</u>		Cylindr. <u>7728</u> cm ³	CV-impôt <u>39,36</u>	
	Blocage differ. <u>automat. Crochet rem.</u>	Vitesse max. <u>180</u> km/h		CV-puiss. <u>205 SAE net 3600</u>	t/m	

CARROSSERIE Forme limousine Nombre portes 4
 Toit ouvert -
 Nombre de places ; Total 6 ; AV 3 ; milieu - ; AR 3 ; Places debout -

Refroidissement eau
 Bruit 77 dB (A) à 3600 t/m
 Amortissement bruit 2/500x290x135
530xø 140 +)

DIMENSIONS

	Vole	AV <u>1608</u>	AR <u>1608</u>
	Diam. braquage	G <u>13,15</u>	DR <u>12,95</u>
Empattement	<u>3302</u>		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>5860</u>		
Largeur	<u>2030</u>		
Hauteur	<u>1430</u>		
Porte à faux	AV <u>1008</u>		
	AR <u>1550</u>		
	lat. _____		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>1330</u>		<u>1150</u>	<u>2480</u>
Charge util.	<u>160</u>		<u>260</u>	<u>420</u>
Total	<u>1490</u>		<u>1410</u>	<u>2900</u>
Garantie fabr.				<u>3082</u>
Dimens. pneus	<u>L 78 - 15 4PR</u>			
Charge p. essieu	<u>1520</u>	<u>(1,7)</u>	<u>1580</u>	<u>(1,8)</u>
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				<u>-</u> kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route 4/SEALED BEAM SAE H ..

Feux de croisement 2/extérieurs Feux de position GUIDE 6C SAE

Feux de gabarit latér.: AV=blanc/AR=rouge §) [(2)AIP74

Avertisseur 4/DELCO REMY 99 dB/A

Essuie-glace 2/électr. (2-vitesses) Lave-glace oui

Feux arrières GUIDE 6C SAE(2) Catadioptr. I(E)§)+lat.AV+AR

Feux stop I(2)S(2)T 74 Feux de recul séparé

Eclair. plaque contr. 2/au centre Plaque forme unique

Rétroviseur 1/intér.+1/à gauche Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. disposition II + latér. AV+AR §)

AV 6C SAE(2)AIP74 latér. AR=5 (E) AR 6C SAE(2) T 74

Avvert. clign. oui/Ceintures de sécurité: SAE-J-4C ++)

Antivol : verrou de direction + commande c.v.

Déparasitage: selon OCE, annexe 8 chiffre 4 = D

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type CADILLAC

Sedan de Ville

Homologation n° CH 0331 14

Forme de la carr. limousine

Places ass. : Total 6 (3 avant)

Poids à vide 2480 Carburant B

- CV 39,36

Charge utile - Cylindrée 7728 cm³

Poids total 3082 Poids de -

- l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 6D49R4Q101649

- *) Le dispositif d'arrêt se libère automatiquement lorsqu'on quitte "P" et "N", moteur en marche; libération mécanique vers la pédale de frein
- **) Contrôle des circuits: par différence de pression; lampe témoin comb.av.frein à main
- +) Mesure des gaz selon OCE: < 1,0 % CO à 750 t/min
selon test CVS: vignette EPA sur carénage du radiateur
- ++) Ceintures de sécurité: ceinture sur les hanches pour le siège central avant admis pour raisons de construction

§) Modifiés par l'importateur:

- les phares latéraux sont débranchés
- les ampoules de couleur orange des feux de position et clignoteurs AV sont remplacées par des blanches
- l'angle de visibilité des clignoteurs AR non respecté; il en est monté 2 complémentaires, de couleur orange 5 (E) sur les côtés
- L'angle de visibilité des feux AR non respecté; complétés par les feux de gabarit AR: ne doivent être utilisés que vers l'extérieur
- les catadioptr. d'origine ne sont pas étanches; il en est monté 2 complémentaires I (E)

Studen, 22.10.73